

# Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely  
szakában felvesz a kiadó-  
hivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII  
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:  
GAAL SÁNDOR

## A belpolitikai helyzet

### Kölcsöntárgyalások, választások és más- egyebek

A kormány kinevezése óta  
hihetetlen erőfeszítéseket tesz,  
hogy külföldi kölcsönhöz  
jusszon.

Némileg ezzel van össze-  
függésben Mironescu minisz-  
terelnök külföldi utja is.

Talán azt is mondhatnánk,  
hogy a külföldi kölcsöntől  
függ a kormány sorsa is s ha  
azt megszerezni nem tudja,  
akkor át fogja adni helyét  
más kormánynak, illetve le-  
mond.

A jelentések szerint a köl-  
csönszerzési akció sikertelen  
maradt. A Blair csoport fel-  
ajánlott ugyan 25 millió dol-  
lárt, de olyan súlyos és  
szinte megalázó feltételekhez  
kötötte azt, hogy lehetetlen-  
ség elfogadni.

Az időszakos választások  
sorsa is bizonytalan még.  
Szó van arról, hogy nem  
tartják meg, bár ez alig ka-  
hihető. Olyan hírek is láttak  
napvilágot, hogy a parlament,  
bár összeül január 19-én, el-  
fogja magát hosszabb időre  
napolni.

Február hónap közepe az  
időpont, amikor a válság ki-  
törése várható s amely rend-  
szerváltozással is fog járni,  
bár az erdélyi, illetve a kor-  
mánypárti lapok — minden  
bizonytalansággal utasításra  
— azt írják, hogy bizonyos,  
hogy a parlamentet nem osz-  
latják fel.

Nem ezt látszik azonban  
bizonyítani a kormány mű-  
ködése.

Emlékezzünk csak vissza  
minden eddigi kormányok

utolsó napjaira. Tulzott, szí-  
goru intézkedések, lapelkob-  
zások, indokolatlan megszigor-  
ítások jelezték az izgatott  
nyugtalan-ságot. Akárcsak nap-  
jainkban.

Valaki azt kérdezte: modo-

sitva lett a választójogi tör-  
vény? Nem? Hapedig nem,  
akkor a régi rendszerű vá-  
lasztó igazolványokkal kell  
szavazni, amelyet a bírósá-  
gok állítanak ki.

Isten ugyse, de jó volna.  
Nem kerülne ez is pénzbe,  
ami — sajnos — nincs.

### Szalonta múlt évi statisztikája

Az anyakönyvi hivataltól  
vett értesülés szerint Szalon-  
tán 1931-ben 322 gyermek  
született, 248-an haltak meg  
és 121 pár kötött házasa-  
got.

Szabó Zoltán anyakönyv-  
vezető különben már gyógyu-  
lóban van. Reméljük, hogy  
rövid idő múlva ismét hiva-  
talában fog lenni. Addig Tör-  
kössy Ica egyedül dolgozik s  
bizony éppen elég sok mun-  
kája van a statisztikákkal.

## Nagy eseményeket várnak a Népszövetség ülésétől

### Felizgatottak a diplomaták s konfliktusok kirobbanásától félnek

Európa diplomatái talán  
soha olyan idegesek nem  
voltak, mint éppen most, a  
Népszövetség ülése előtt.

Diplomáciai központokban  
élénk nyugtalan-sággal tekin-  
tenek eléje, mert

olyan dolgok kerülhet-  
nek felszínre, amiről

mindenki tud, de senki  
sem beszél róla.

Vajjon mi lehet az? Érde-  
kes és bántó. A népek mil-  
lióinak képviselői a mi sor-  
sunkról tárgyalnak, de nem  
közölnek előre semmit ve-  
lünk, hanem mindig befeje-  
zett tények elé állítanak ben-

nünket.

Azt is mondják, hogy a  
Népszövetség

legválságosabb ülése  
lesz a mostani

és nincs kizárva, hogy su-  
lyos konfliktusok robbannak  
majd ki.

## Ujból megjelenik az Ordinea

Bukarestből jelentik: A bu-  
karesti ucca erős tüntetések  
színhelye volt pár nap óta.  
A tüntetésekre a bukarestiek  
kedvenc lapjának, az Ordi-  
neának sorozatos elközhása,  
majd betiltása adott okot.

Ófelsége Károly király is  
látott egy ilyen tüntetést,  
gépkocsijáról. Ugy látszik ez  
eredményezte azt, hogy

az Ordineamától kezdve  
ujból megjelenhet, még-

pedig minden feltétel  
nélkül.

Az elkobzás és betiltás  
ténye maga súlyos alkotmány-  
sértés.

Ha az Ordinea száz és  
száz milliós panamákat le-  
leplező cikkei nem felelnek  
meg a valóságnak, fordulja-  
nak a bírósághoz, — még  
akkor is, ha miniszterelnökök

vagy miniszterek.

Ez volt az álláspontja a  
sajtószindikátusnak.

### Időprognózis

Egész Európa időjárása té-  
lies. Az északi államokban  
nagy hideg van, nyugaton  
havazik. Nálunk a havazás  
megszünése várható. Igen hi-  
deg éjszaka s a felhőzet csök-  
kenése várható.



## Nyílttér

(E rovatban közlötték nem vállal felelősséget a szerkesztőség és a kiadóhivatal).

Az Az Ujság t. Szerkesztőségének Helyben.

A „Szalontai Lapok” folyó évi január 11-ki számában „Baj van Mezőbajon a Magyar Párt körül” cím alatt megjelent cikk alaptalan és éles támadást intéz a Magyar Párt helybeli vezetősége ellen, melyre a vezetőség az alábbi helyreigazító nyilatkozat közlését kérte a Szalontai Lapoktól:

„B. lapjuk folyó évi január 11-iki számában „Baj van Mezőbajon a Magyar Párt körül” cím alatt megjelent cikkre a sajtó törvény alapján kérem alábbi helyreigazító nyilatkozatot közzétenni:

A Magyar Párt itteni vezetőségének nincs és nem volt tudomása arról, hogy Mezőbajon a Magyar Párt kebelében komoly ellentétek volnának, melyek beavatkozást igényelnek. Arról, hogy a legutóbb lefolyt községi választás a Magyar Párt egyes tagjait szembe állította, arról tudomásul birtunk, azonban oly fokú, hogy az pártválságot idézzen elő, nem minősíthetjük.

Valótlan a cikk azon állítása, hogy a mezőbajaiak az itteni pártvezetőség intervencióját kérték volna s így az is valótlan, hogy a pártvezetőség az intervenció fogadtatását 3.000 Lei, vagy bármily összeg megfizetéséhez kötötte volna. Ide vonatkozóan a legteljesebb rosszalásunkat fejezzük ki, hogy egy ilyen súlyos rágalom közlése előtt a t. Szerkesztőség még meg sem kérdezett bennünket.

Helyreigazító közleményünk egész terjedelmében való közlését remélve vagyok stb.”

Bár a fenti helyreigazító nyilatkozat a sérelmes cikk teljes érdemével foglalkozik, e helyen aláhúzottan kell tiltakoznunk a Szalontai Lapok könnyelmű és felületes eljárása ellen, mert bár a Szalontai Lapok nem a Magyar Párt lapja de lapja e város magyar közönségének s így magyar olvasó közönségének is tartozik azzal, hogy a magyarság hivatalos helyi szervezete ellen alaptalan támadást ne intézzen, s általa a magyarságot minden ok nélkül ne kompromitálja.

Nagyszalonta, 1931 január 11.

Tisztelettel:

**Dr. Hadházy Kálmán**  
tagozati elnök.

## A bevonuló

iparos, gazdálkodó és kereskedő ifjúság február 14-én műsoros bál mulatságot rendez a Redutban.

Szinre kerül a „Piros bugyeláris” népszínmű, amelyet K. Komor Emma, a jubiláló színésznő tanít be.

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta.

# Menyasszonyok figyelmébe!

SZÁNTÓ MÁRTON értesíti vevőit, hogy egy tömeg fehér és színes damaszt abroszt és egy nagy tétel színes fehérnemű selyem tussort partie árban vett meg, melynek eladása eddig nem létező olcsó árban mátol kezdődik.

**Színes abroszok 110 leitől kezdve**  
**Selyemszálú vászon 39 lei**

## Veszettkutya garázdálkodott Szalontán

Szombaton délelőtt gyanútlanul ment az uccán Horvát Béla 18 éves kereskedősegéd.

Egyszer csak egy kóbor kutya jött feléje s megharapta.

Megállapították, hogy a kutya veszett volt. Horvát Bélát az egészségügyi hivatal beszállította a kolozsvári Pasteur intézetbe.

## Radióműsor

Hétfő, január 12

**Bukarest**

- 5 Rádiózenekar
- 7 Rádióegyetem
- 8:30 Német lecke
- 9:45 Énekszámok
- 10:15 Kvartett

**Budapest**

- 5 Asszonyok tanácsadója
- 6 Felolvasás
- 6:25 Katonazene
- 7:40 Német nyelv lecke
- 8:15 Zongora hangverseny
- 9 Felolvasás Norvégiáról
- 9:50 Odry Árpád előadói estje
- 10:30 Hangverseny

Majd hírek és cigányzene

Kedd, január 13

**Bukarest**

- 5 Könnyű zene
- 8 Gramofon
- 9 Rádiózenekar
- 9:45 Ének
- 10:15 Zenekar

**Budapest**

- 10:15 Póztás zenekar
- 1 Harangszó, utána időjárás
- 3:45 Hírek
- 4:30 Gyermekekmesék
- 5:45 Hírek
- 6 Novellák
- 6:25 Kurina Simi cigányzenekara
- 7:30 Francia nyelvlecke
- 7:45 Helyszíni közvetítés
- 8:30 Operett részletek
- 10 Vonósnyégyes, utána hírek, majd jazz zenekar

**Magánlakást keresek**  
bérbe áprilisére. Cim a kiadóban.

## Tehetségek Szalontán Barcza Mihály

Nagyszalonta sohasem volt szegény rendkívüli tehetségekkel bíró emberekben. Ez a hajdu város termelte ki Arany Jánost, Zilahy Lajost, akiknek munkáit világszerte ismerik, adott vértanút, hőst, iparost és még ki tudja megmondani, hogy mit!

Ma sem vagyunk szegények tehetségekben.

Anyagiak hiányában nem tudnak érvényesülni s így kevesen ismerik őket.

Ezek közül való Barcza Mihály, hegedű készítő, zongora hangoló — asztalos.

Leginkább hegedűket készít, még pedig mesterhegedűket. Akiknek birtokában Barcza által készített hegedű van, — nem akar megválni attól. Láttuk jó néhány készítményt s határozottan állithatjuk, hogy nemesak elsőrendűek, jók, hanem ritka erős s amellet kellemes hangúak.

Nem tud érvényesülni, mert szegényes. Benne van a magyar faj szerénysége. Ha más nemzet fia volna, messze földön ismernék! Mig így? Itt pusztul el közöttünk a munkátlanságban, a szegénységben, mert nincs pénz. — mert ritka ember az ma, aki mester hegedűt, — hangverseny hegedűt rendel.

## Figyelem

Cipész műhelyünk Váradi-ut 30 sz. alatt megnyitottuk.

A n. é. közönség cipő szükségletét a legolcsóbban nállunk szerezheti be. Minden javítási munkát vállalunk.

Szíves pártfogást kérnek a **Bajó Testvérek.**

## † Baksay Bertalanné

Szomorú gyász érte Baksay Bertalan nyug. ármentesítő hiv. tisztviselőt, valamint leányát és vejét Alföldy László ténatanárt és nejét Baksay Ilonkát.

Baksay Bertalanné szombaton délután rövid szenvedés után meghalt. A csapás megrendítette nem csak a családot, hanem joismerőseit is.

A megboldogult uriaszonyt holnap, kedden délelőtt 11 órakor temetik el a rom. kath. egyház szertartása szerint a Jókai ucca 13 sz. gyászaházról.

## Köszönetnyilvánítás

Mindazon rokonoknak, jó ismerősöknek akik feledhetetlen halottunk

## Gaál Pál

temetésén megjelentek s részvétükkel fájdalomukat enyhítették, ezúton mondunk köszönetet.

A gyászoló család.

## Nem lesz arképes igazolvány a képviselőválasztáskor?

Hir szerint a törvényszéki elnökhöz értesítés jött a minisztériumtól, amely közli, hogy a január 29-én lezajló képviselőválasztáson a régi rendszerű választási igazolványokkal lehet szavazni. Tehát nem lesz szük, ség az arképes igazolványok kiállítására. A hivatalos helyen még nem erősítették meg.

## Hatszáz ezer leiel járul a megye a temesvári állatkiállításhoz

A kormányzáság hatszáz ezer leiel kér Biharvármegyétől az állatkiállítás költségeire. Ez a mai viszonyok mellett nagy összeg, Bihar vármegye és Nagyvára város között oszlik meg.

A prefektus értekezletre hívta meg Nagyvárad város polgármestert, hogy a megosztás felett döntsenek.

## Apróhirdetések

ELADÓ Arany János utca 6 sz. alatt 1 drb. 150-160 kilós p. ma kövér malacz.

POLITUROS, kölni vizes, orv. ságos, fél és literes üvegeket, gelyeket smolpasztásdobozokat, a ta papirokat minden mennyiségben átveszi szerdán délelőtt, váradi kereskedő.

Gólya cipésznél Petőfi ut 16 sz. KIADÓ azonnal 2 szoba, el. szoba, konyha és mellékhelyiségek. álló uri lakás. Cim a kiadóban.



## Anglia bányász sztrájk előtt

Londonból jelentik: A bányász szövetség határozatilag mondta ki, hogy Dél-Valesi bányászok mozgalmát nem tekinti elszigetelt jelenségnek s azt mindenben támogatja. Ez pedig könnyű általános bányász sztrájkhoz fog vezetni.

## Megszűnik a pénzrendszer Oroszországban

Moszkvából jelentik: A népbiztosok tanácsa úgy határozott, hogy az ötezer munkásnál többet foglalkoztató gyáraknál, ipari üzemeknél és a hadügyi népbiztosságnál megszünteti a pénzrendszert.

A munkások munkájuk ellenértéke képen utalványokat fognak kapni, amelyért minden szükségletüket be fogják tudni szerezni. Az utalványra kiszolgáltatható cikk mennyisége arányban lesz a munkateljesítménnyel.

## Izgalmas betörő hajsza Budapesten

Szombaton este az Akadémia-utca 11. számú házban lakó Grác Mihály bankigazgató szobalánya észrevette, hogy valaki álkulccsal behatol a lakásba.

Nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem az egyik szoba ablakát kinyitva, segítségért kiáltott.

Strada László házfelügyelő és testvére felrohantak, de a betörő félrelökte őket s kimenekült az utcára, de üldözői ide is követték.

A Rudolf rakpartra menekült, de Strada és fivére, valamint néhány árókelő szorosan a nyomában volt.

A tolvaj erre megfordult, revolvert rántott s háromszor üldözőire lőtt.

A golyók szerencsére nem találkoztak. Stradák látva, hogy a betörőnek kifogyott a municiója, reárohantak s alaposan helyben hagyta.

A mentők kötözték be sérüléseit.

Bevitték a közeli főkapitányságra ahol megállapították, hogy Lodszky István lakatos segéd, aki már ötödör ült betörésért.

## Független kormány Indiában

Londonból jelentik: Az angol liberális párt független, felelős kormányt követel India részére. Az indiai mohamedánusok a surlós elkerülése végett, külön kama-

# MENYASSZONYOK!

Nézzék meg hatalmas mennyiségű vászon és damaszt áruimat, amit hihetetlen olcsó árban árusítok

## FREIBERGER

## Éjjeli tűz a Kemény testvérek gyártelepén

## Rendkívüli gyorsasággal vonult ki a tűzoltóság és rendőrség

Az elmúlt éjszaka könnyen végzetessé válható tűz ütött ki a Kemény testvérek Rákóczi-uti gyártelepén.

Éjszaka 12 órakor riadtan zavarták fel a cég főnekeit, hogy ki-  
gyuladt a gépház.

Kemény Károly, cég igen szimpatikus egyik tulajdonosa azonnal egy minimax oltóeszközzel futott a tűz színhelyére, de azonnal látta, hogy azzal lehetetlenség eloltani a tüzet.

### Autón a tűzoltókért

Pár pillanat múlva már az uccán rohant az autó a tűzoltókért, akik dicséretre méltó gyorsasággal szeltek fel s az ügyeletes rendőrséggel együtt percek alatt a tüznél voltak. Hogy tűzoltó gépeik igazán primitívek, arról ők már igazán nem tehetnek.

Fábián László a városi rendőrség legénységi parancsnoka, Iszály

örmeister s a derék tűzoltók azonnal munkához láttak s tényleg sikerült is a tüzet elfojtani.

Mint egy igen érdekes epizódott említjük meg, hogy a cég legfiatalabb főnökének Kemény Arturnak felesége vedrekkel hordta a vizet a tűzoltókhoz.

### Mennyi a kár?

Szerencsére jóformán semmi. Ez igazán szerencse. A Kemény testvérek lelepe több száz munkásnak ad állandó megélhetést, nem is számítva, hogy a termelők sok tízezernek szállítja produktumait külföldre.

Nemcsak a cégnek lett volna óriási veszteség, ha leégett volna a telep, de a nagy közönségnek is, nem is szólva a munkások százairól, akik épen a legnagyobb télvíz idején maradtak volna kenyér nélkül.

## Sporteredmények

Magyar—Cseh nemzetközi birkózó mérkőzés eredménye, 5:2 a magyarok javára.

Ferencváros — S. C. Belgrádski (Belgrád) 2:2

Magyarország gyorskorcsolyázó bajnoka Vita András lett. Második Windtner, aki 19 perc 29,6 másodperc alatt futotta meg a 10 kilométeres pályát.

A legszebb és legmodernebb felvételek villanynál készülnek 4 órától este 10 óráig. RUBIN VALI újonnan berendezett fotóműtermében.

## Értesítés

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a mai napon Tenkei-ut 2 sz. alatt

## sütődét nyitottam,

ahol napi áron a legfinomabb kenyér és péksütemény valamint első rendű bányai liszt kapható. Kenyér sütést vállalom.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradok tisztelettel:

**BAGOSSY LAJOS**

pékmester.

## A Magyar Párt propaganda gyűlése

Az időszakos választásokkal kapcsolatban a Magyar Párt január 18-án vasárnap, templomi istentisztelet után propaganda nagygyűlést tart.

Biztosra veszik, hogy Szalonta magyarsága nagy tömegben fog a gyűlésen részt venni.

## Megkezdtek a fényképes választói igazolványok kiállítását a városházán

A nagy tanácssteremben várja a hivatalnoki kar a szavazókat, hogy kiállítsa részükre a választói igazolványt, amely egyúttal fényképes személyazonossági igazolvány is.

Bizony nem nagyon tolonganak. Nem nem törődömségből, hanem mert nincs pénz fényképre, nincs pénz a kiállítási díjra amely maga tíz lei. Ez a tíz lei nem munka díj, hanem a nyomtatvány ára! Tíz le-  
ért pedig két kiló kenyeret lehet venni, amely két-három napra elég egy kisebb család részére!

Előre láthatólag igen nagy lesz azoknak a száma, akik nem váltják ki igazolványukat.

Ha csak a város fel nem állít egy ingyenes fényképész műtermet.

## Ujjá alakult a liberális párt helyi csoportja

Tegnap délután mintegy százötven tag vett részt a liberális párt helyi vezetőségének ujjá alakuló gyűlésén.

Kovács Béla tagozati elnök helyettesítette régi vezetőség lemondását, majd Szentgyörgyi Ferencz körelnöknek adta át az elnöki tisztelet. Szentgyörgyi Ferencz ajánlata a vezetőség a következőképpen alakult meg.

Elnök: Kovács Béla tanár. Al-  
elnök: Rozvány József Péntáros. Gligor János. Ellenőr: Erdélyi János. Választmány: Fábián András, Józsa Márton, Sztáncs János, Kálmándi János, Tóth Lajos, Oláh Lajos.

A párt gyűlés kimondotta, hogy tevékeny részt vesz a január 29-ki választáson.

Mindennemű

### vésnöki munkákat

gumi és réz bélyegzőket, réz névtáblákat, ezüst, arany monogramokat, acél stancákat a legtekélyesebb kivitelben készít

WEISZBRUNN LÁSZLÓ

ARAD, Str. Gőjdu 15.



## REGÉNY

## Titokzatos örtorony

Irt: GASTON LEROUX 71

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

Szeretlek!

— De nem ezt a feleségét, kicsi barátom, nem ezt, mert nagy boldogságban leszen részem mielőtt meghalok...

— Az hát a szándéka, hogy meghaljon?

— Igen, kicsi barátom, az a szándékom, hogy meghaljak! Miután őt megöltem! Látja, ez milyen egyszerű!

— Ah, mit, ér! — kiáltott a háját tépve Rouletabille, — mit ér, ha meg is öli, ha mégis csak a felesége lett!

Zokogva, mint egy gyermek, a diványra vetette magát, melyet Ivana az ablak elébe tölt.

Ekkor Ivana odaült melleje és a szívére szorította őt. Óvatos keze elfojtani igyekezett zokogását, mert attól tartott, hogy a mellékszobában meghallják az asszonyok.

— A! milyen boldogtalan is volt szegény Rouletabille! Milyen

egyszerűnek hitte, hogy együtt menjenek el!

Elmondta Ivanának, hogyan képzelte el hogy erődítményé alakítja át az örtornyot, melyet csak addig tartanak, amíg Stanislavov katonái megérkeznek, hogy kiszabadítsák őket.

— De hisz ez egészen jó eszme, kicsi Zo! Azaz jó eszme lett volna, ha a nászéjszakám előtt kézretudtuk volna keríteni a bizánci ládát! Fájdalom, azonban már csak a nászéjszakámban reménykedhetem!...

— Ez iszonyu! — morgott Rouletabille, — kedvem lenne magát és magamat is legyilkolni itt, ezen a diványon! Csak, hogy említeni ne halljam többé azt a nászéjszakát!

— És az okmányok, barátom, az okmányokra nem gondol?

— Ah! — eleget gondol rájuk maga! Azokkal az átkozott okmányokkal! Hol vannak? Hol vannak? Hol vannak?

Beszéljen nekem arról a bizánci ládáról, mert hiszen csak az érdekli magát! Megtörténhet, hogy egyszerre csak azzal állítok be, íme, itt a bizánci láda, itt vannak az okmányok, akkor nem huzódogna attól, hogy kövessen, ugy-e? Ugy-

e, Ivana, nem utasítana el?

— Ah! barátom, ebben az esetben akár a világ végére is követném magat!

— Tudja-e, Ivana, Gaulov hol kutatott az okmányok után? A szentképek mögött, a relikviák termében! Ezért vagdalta össze az összes szentképeket, ezért rombolta szét az összes kegytárgyakat! A maga nagybátyja a tábornok, nyilván megmondta valamelyik vezérkari tisztnek, akiben teljesen megbízott, hová rejtette el a mozgósítás titkos terveit, ezt a közlést, melyet óvatosságból francia nyelven tett, Gaulov egyik titkos ügynöke kileste, mert hisz Gaulov a relikviák termében mindent összeszuzott, összetört!

— De miért kereste éppen a szentképek mögött? — kiáltott, kezeit tördelve, fojtott hangon Ivana.

— A tábornok, közvetlenül halála előtt, egy mondatot ejtett ki, melyet én később egy a Gaulov zsebéből kiesett zsebkönyvben újra felfedeztem.

— Miféle mondatot?

— A hályogos szemű Szent Zsófia!

— A hályogos szemű Szent Zsófia, — ismételte lihegve Ivana.

— Érti-e most már? Szerintem egyik Szent Zsófiakép háta mögött kereste Gaulov az okmányokat. Hiszen a bizánci szentkép-kultuszban lehet, hogy egy hályogos szemű Szent Zsófia is előfordul, úgy miként a római katolikusokéban például a szép kertésznő, azaz Szent Mária a virágok közt. De mi baja, szerelmem? A keze azelőtt még forró volt, most pedig jéghideg!

— Ah! barátom, kedves barátom, ha maga erre a mondatra Gaulov zsebkönyvében talált rá és ha Gaulov e mondat nyomát tört be relikviál termébe, úgy mindennek vége, elvesztült, minde elveszett!

— De miért? Térjen magához Ivana!

Foly. köv.

Ne hagyja magát  
megtéveszteni,  
mert nálam min-  
den saját árban,  
sőt még áron  
alul lesz ki-  
árusítva!

Csordás

## Az Újság

nyomdája a legmodernebb anyaggal felszerelt nyomda, mely minden ilyen irányu munkára be van rendezve. Tekintettel a rendkívüli viszonyokra, hihetetlen olcsó áron készít mindennemű nyomtatványt, béli és esküvői meghívókat, eljegyzési kártyákat, névjegyeket stb. Aki pedig előfizet az

## Az Újság

ra, minden hónapban díjtalanul közölhet egy apróhirdetést!